

# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO**  
**3767-5**

First edition  
1992-07-15

**AMENDMENT 1**  
2001-06-01

---

---

## Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Symbols for operator controls and other displays —

### Part 5: Symbols for manual portable forestry machinery

#### AMENDMENT 1: Revised and additional symbols

*Tracteurs, matériels agricoles et forestiers, matériel à moteur pour jardins et pelouses — Symboles pour les commandes de l'opérateur et autres indications —*

*Partie 5: Symboles pour le matériel forestier portatif à main*

*AMENDEMENT 1: Symboles révisés et symboles complémentaires*



Reference number  
ISO 3767-5:1992/Amd.1:2001(E)

© ISO 2001

**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

© ISO 2001

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.ch](mailto:copyright@iso.ch)  
Web [www.iso.ch](http://www.iso.ch)

Printed in Switzerland

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this Amendment may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to International Standard ISO 3767-5:1992 was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 14, *Operator controls, operator symbols and other displays, operator manuals*.



# Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Symbols for operator controls and other displays —

Part 5:

## Symbols for manual portable forestry machinery

### AMENDMENT 1: Revised and additional symbols

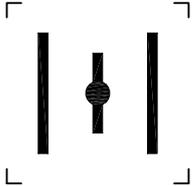
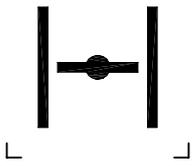
Page 3, clause 6

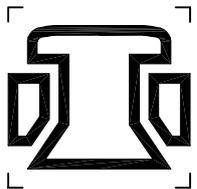
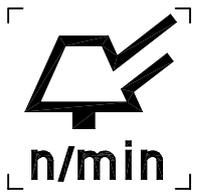
Replace the symbol in 6.1 with the following symbol:

Symbol number	Symbol form/shape	Symbol description/application	ISO/IEC registration number
6.1		Fuel and oil mixture (Alternatively, symbols 0245, 5005, and 1056 may be combined to form a linear graphical phrase: "fuel plus oil".)	1598

Page 4, clause 6

Add the following symbols below 6.8.

Symbol number	Symbol form/shape	Symbol description/application	ISO/IEC registration number
6.9		Choke — Open	2589
6.10		Choke — Closed	2590

Symbol number	Symbol form/shape	Symbol description/application	ISO/IEC registration number
6.11		Decompression valve (The direction of activation may be indicated by an arrow.)	2591
6.12		Output shaft — Speed (Maximum shaft speed may be indicated by a numerical indicator of speed, for example "≤ 1000 n/min".)  (An arrow indicating direction of rotation may be added to the symbol.)	2592

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 3767-5:1992/Amd 1:2001